

SkyRibbon

Wall Washing Powercore Power Supply

Replacement Instructions

Instructions de remplacement Anweisungen zum Austausch
Instrucciones de sustitución Istruzioni di sostituzione
Instructies voor vervanging 交換手順 更换说明

Fixtures must be installed by a qualified electrician in accordance with all national and local electrical and construction codes and regulations.

Les appareils d'éclairage doivent être installés par un électricien diplômé conformément à tous les codes et réglementations électriques et de construction nationaux et locaux.

Die Beleuchtungskörper sind von einem qualifizierten Elektriker in Übereinstimmung mit allen geltenden Vorschriften zu installieren.

Las lámparas deben ser instaladas por un electricista calificado y cumpliendo todas las normas y regulaciones, tanto nacionales como locales, sobre instalaciones eléctricas y obras.

I gruppi di illuminazione devono essere installati da un elettricista qualificato in conformità con le norme locali e nazionali vigenti in materia di costruzioni edilizie e installazione di impianti elettrici.

Armaturen moeten worden aangebracht door een gekwalificeerde elektricien en in overeenstemming met alle nationale en plaatselijke elektriciteits- en bouwvoorschriften.

フィクスチャの設置は、資格を持つ電気技術者が行ってください。その際、国および地域の電気、建築関連の法令および規則をすべて遵守してください。

必须由合乎所有国家和当地电器与建筑法规及规定的合格电工安装灯具

Before installing this product, please visit the product page at www.philipscolorkinetics.com for the latest version of the installation instructions. Due to continuous improvements and innovations, installation instructions may change without notice.

Avant de procéder à l'installation de ce produit, veuillez consulter la page Web du produit à l'adresse www.philipscolorkinetics.com pour obtenir les instructions de montage les plus récentes. En raison des améliorations et innovations sans cesse entreprises, les instructions de montage peuvent être modifiées sans préavis.

Besuchen Sie vor der Installation des Produkts bitte die Produktseite unter www.philipscolorkinetics.com, um die aktuellen Installationsanweisungen herunterzuladen. Aufgrund kontinuierlicher Verbesserungen und Innovationen können die Installationsanweisungen ohne Vorankündigung geändert werden.

Antes de instalar este producto, visite la página del producto en www.philipscolorkinetics.com para consultar la última versión de las instrucciones de instalación. Debido a las continuas mejoras e innovaciones, las instrucciones de instalación pueden cambiar sin previo aviso.

Prima di installare il prodotto, visitare la pagina relativa all'indirizzo www.philipscolorkinetics.com per la versione più recente delle istruzioni d'installazione. Grazie ai miglioramenti e alle innovazioni continue, le istruzioni sono soggette a modifiche senza preavviso.

Ga voordat u dit product installeert, eerst naar de productpagina op www.philipscolorkinetics.com voor de meeste recente versie van de installatie-instructies. Vanwege voortdurende verbeteringen en innovaties kunnen de installatie-instructies zonder bericht gewijzigd worden.

この製品を設置する前に、www.philipscolorkinetics.comの製品ページにアクセスして、最新の設置手順を確認してください。改善・改良を継続的に進めているため、取り付け手順が予告なく変更されることがあります。

安装该产品之前，请先访问产品页面 www.philipscolorkinetics.com 以获取最新版的安装说明。由于在不断地改进和创新，安装说明可能会有所改动，恕不另行通知。

www.philipscolorkinetics.com/support

1

Confirm all components received

Confirmez la réception de l'intégralité des composants

Bestätigen Sie, dass Sie alle Bestandteile erhalten haben

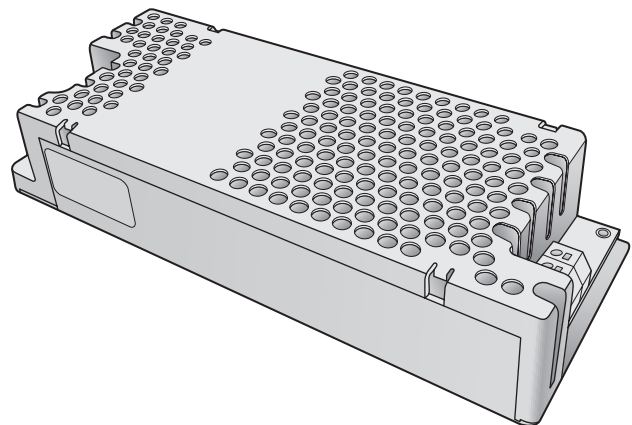
Compruebe si ha recibido todos los componentes

Confermare tutti i componenti ricevuti

Controleer alle ontvangen componenten

すべてのコンポーネントが揃っていることを確認します。

确认收到了所有部件



2

Make sure power to SkyRibbon Wall Washing Powercore housing and LED module is OFF

Assurez-vous que le boîtier SkyRibbon Wall Washing Powercore et le module LED sont hors tension

Vergewissern Sie sich, dass die Stromzufuhr des Gehäuses und des LED-Moduls des SkyRibbon Wall Washing Powercore DEAKTIVIERT ist.

Asegúrese de que la alimentación de la carcasa de SkyRibbon Wall Washing Powercore y el módulo LED está APAGADA

Accertarsi che l'alimentazione dell'alloggiamento e del modulo LED SkyRibbon Wall Washing Powercore sia OFF

Zorg ervoor dat de stroom naar de behuizing van de SkyRibbon Wall Washing Powercore en de LED-module UIT staat

SkyRibbon ウォールウォッシュパワーコアハウジングおよびLEDモジュールの電源がオフになっていることを確認します

确保 SkyRibbon 洗墙 Powercore 外壳电源和 LED 模块关闭

PHILIPS

3

If necessary, carefully remove hinge cover

Si nécessaire, retirez soigneusement le cache charnière.

Falls notwendig, entfernen Sie vorsichtig die Scharnierabdeckung.

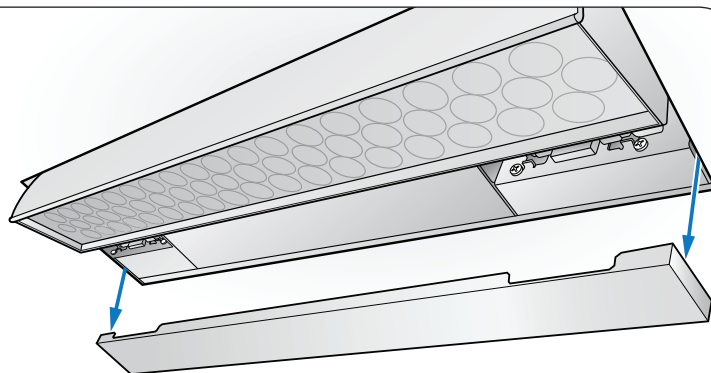
Si es necesario, retire con cuidado la cubierta de la bisagra.

Se necessario, rimuovere con attenzione la copertura dei cardini

Indien nodig kunt u de afscherming voorzichtig van het scharnier halen

必要に応じて、ヒンジカバーを慎重に取り外します。

如必要，请小心取下铰链盖



4

Gently push SkyRibbon Wall Washing Powercore LED Module hinge up into the housing unseating the hinge. Lift the LED module and remove.

Poussez délicatement la charnière du module LED du SkyRibbon Wall Washing Powercore dans le boîtier, en délogant la charnière. Soulevez le module LED et enlevez-le.

Drücken Sie das Scharniergelenk des SkyRibbon Wall Washing Powercore LED-Moduls vorsichtig nach oben in das Gehäuse, wodurch das Scharnier aus seiner Halterung gehoben wird. Heben Sie das LED-Modul an und nehmen Sie es heraus.

Empuje suavemente hacia arriba la bisagra del módulo LED de SkyRibbon Wall Washing Powercore en la carcasa para sacar la bisagra. Levante el módulo LED y retírelo.

Premere delicatamente verso l'alto la cerniera del modulo LED SkyRibbon Wall Washing Powercore dentro l'alloggiamento, dislocando la cerniera stessa. Sollevare e rimuovere il modulo LED.

Druk de scharnier van de SkyRibbon Wall Washing Powercore LED-module voorzichtig omhoog, de behuizing in, waarbij de scharnier los komt. Til de LED-module op en verwijder deze.

SkyRibbon ウォッシュ パワーコア LED モジュールのヒンジをハウジングに向かって軽く押し上げ、ヒンジを外します。LED モジュールを持ち上げて取り外します。

轻轻向外壳内上推 SkyRibbon 洗墙 Powercore LED 模块铰链，移开铰链。提起 LED 模块并拆下。

**Use caution when removing LED module**

Faites attention en enlevant le module LED

Gehen Sie beim Herausnehmen des LED-Moduls behutsam vor.

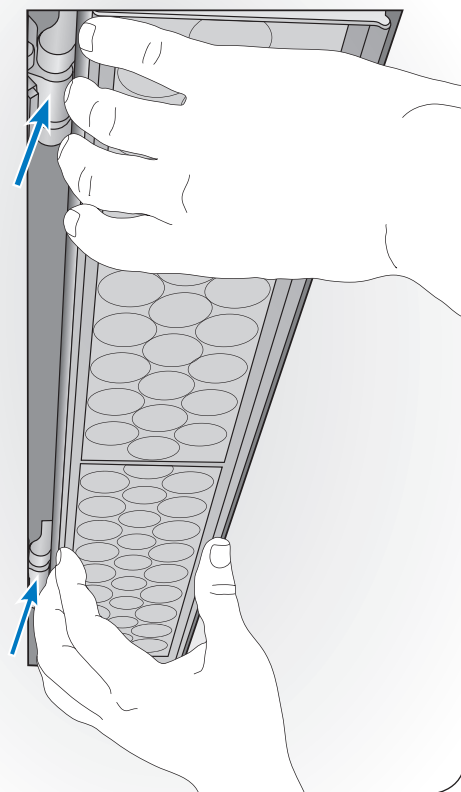
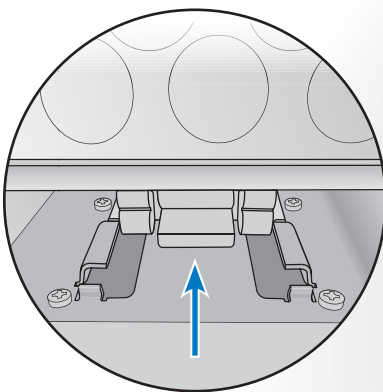
Tenga cuidado al retirar el módulo LED.

Rimuovere il modulo LED usando cautela

Wees voorzichtig bij het verwijderen van de LED-module

LED モジュールの取り外しは慎重に行ってください

拆下 LED 模块时要小心



5

Disconnect power cable

Déconnectez le câble d'alimentation

Trennen Sie das Netzkabel.

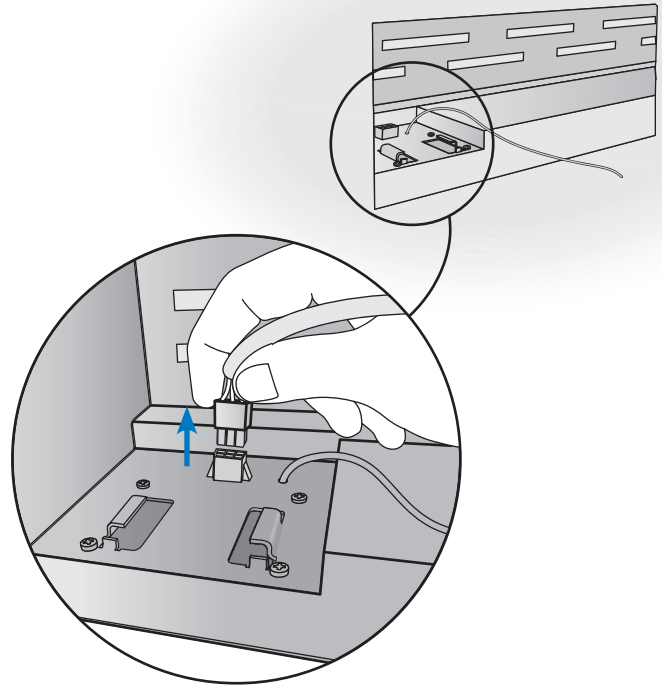
Desconecte el cable de alimentación.

Scollegare il cavo di alimentazione

Maak de stroomkabel los

電源ケーブルを取り外します

断开电源电缆



6

Unscrew and remove tether freeing LED Module. Set aside.

Dévissez et enlevez l'attache afin de libérer le module LED. Mettez-le de côté.

Schrauben Sie den Haltegurt ab, wodurch das LED-Modul gelöst wird; legen Sie es zur Seite.

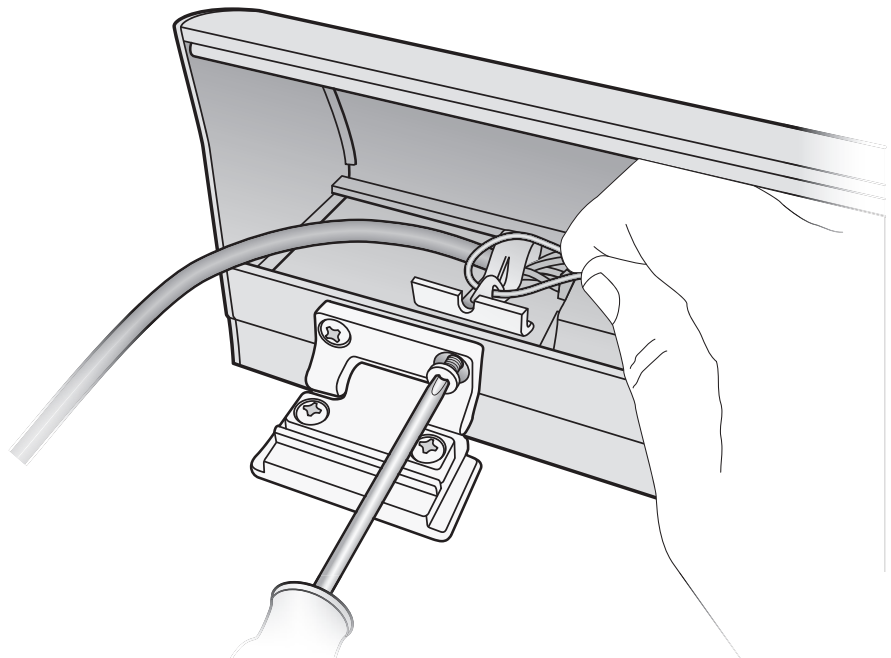
Desenrosque y retire la cadena para soltar el módulo LED. Déjela a un lado.

Svitare e rimuovere il legaccio, liberando il modulo LED. Metterlo da parte.

Schroef het veiligheidskoord los en verwijder dit zodat de LED-module vrij is. Leg apart.

ネジを外し、テザーケーブルを取り外して LED モジュールを取り外します。取り外したモジュールは安全な場所に置いておきます。

拧松并拆下系绳，使 LED 模块脱离。放在一边备用。



7 Unscrew 5 screws

Dévissez 5 vis

Lösen Sie die fünf Schrauben.

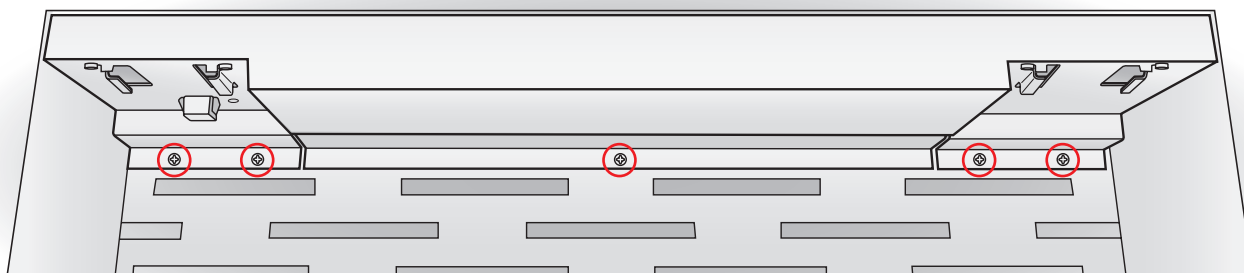
Desenrosque 5 tornillos.

Svitare le 5 viti

Schroef 5 schroeven los

5 個のネジを外します

拧下 5 个螺钉



8 Gently push base of power supply up. Lift and rotate power supply out of housing revealing power supply module.

Poussez délicatement la base du bloc d'alimentation vers le haut. Retirez le bloc d'alimentation du boîtier en le soulevant et le faisant pivoter afin d'accéder au module d'alimentation.

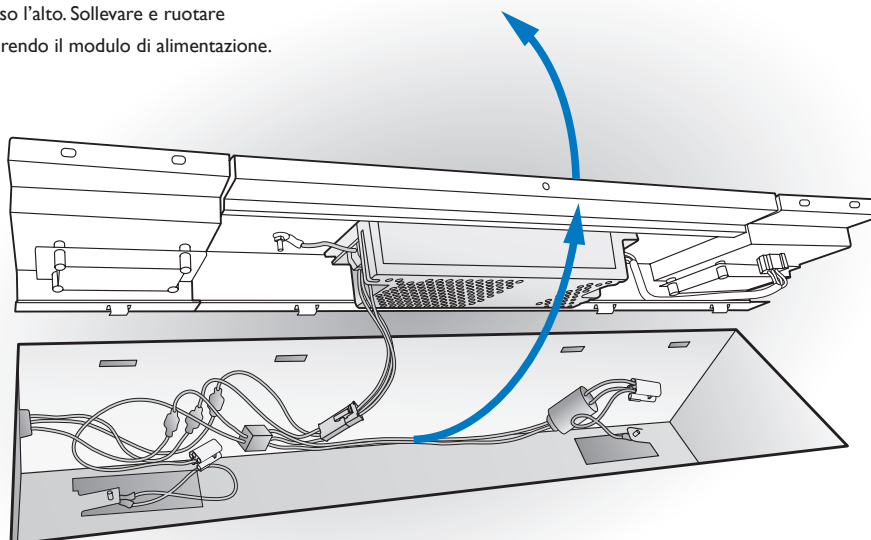
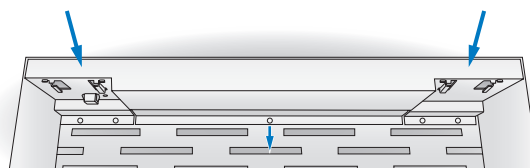
Drücken Sie den Boden des Netzteils vorsichtig nach oben. Heben und drehen Sie das Netzteil aus dem Gehäuse, wodurch das Netzteilmodul zum Vorschein kommt.

Empuje suavemente la base de la fuente de energía hacia arriba. Levante y saque la fuente de energía de la carcasa girándola dejando ver el módulo de la fuente de energía.

Spingere delicatamente la base dell'alimentatore verso l'alto. Sollevare e ruotare l'alimentatore estraendolo dall'alloggiamento e scoprendo il modulo di alimentazione.

Duw de basis van de voeding voorzichtig omhoog. Til en draai de voeding uit de behuizing waardoor de voedingsmodule zichtbaar wordt.

電源の底部を軽く押し上げます。電源を持ち上げ、回転させてハウジングの外に出すと、電源モジュールが見えるようになります。轻轻上推电源底座。将电源从外壳中提起并转动，露出电源模块。



9

Disconnect power supply

Déconnectez le bloc d'alimentation

Trennen Sie das Netzteil.

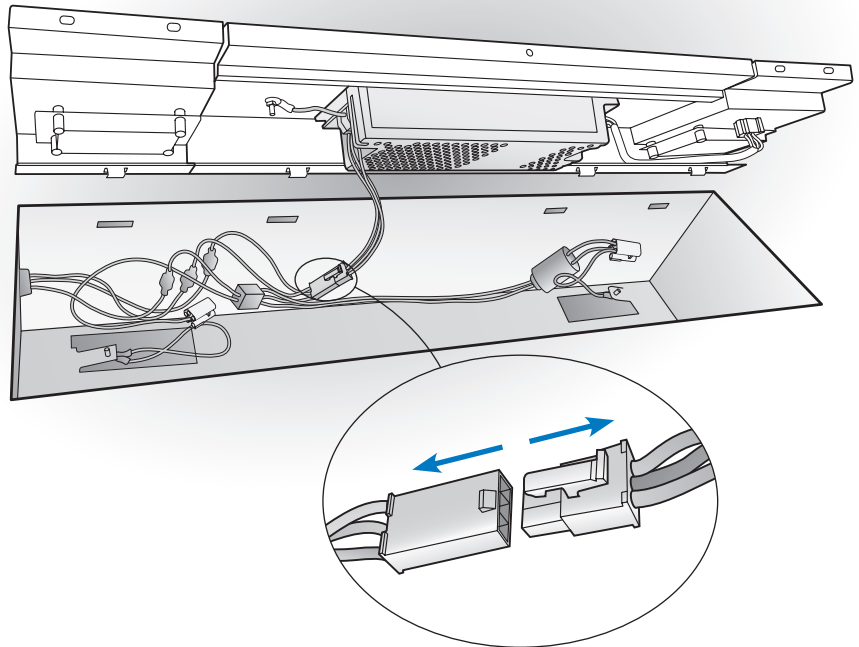
Desconecte la fuente de energía

Staccare l'alimentazione elettrica

Koppel de stroom los

電源を接続解除します

断开电源



10

Release cables from connector with thin bladed screwdriver

Dévissez câbles du connecteur à l'aide d'un tournevis à tête fine

Lösen Sie die Kabel von ihren Anschlussbuchsen mit einem flachen Schraubendreher.

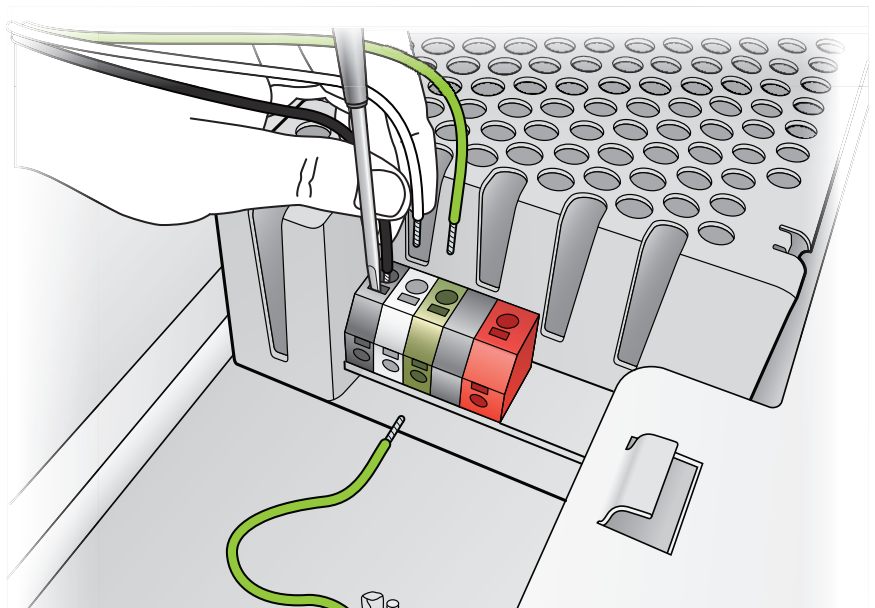
Suelte cables del conector con un destornillador de punta fina

Staccare i cavi dal connettore con un cacciavite piano sottile

Maak de kabels los van de connector met een dunne schroevendraaier

薄刃のネジ回しを使用して、本のケーブルをコネクタから外します

用薄刃螺丝刀松开连接器的条电缆



11

Disconnect 6 pin connector from power supply

Débranchez le connecteur à 6 broches du bloc d'alimentation

Ziehen Sie den sechspoligen Stecker vom Netzteil ab.

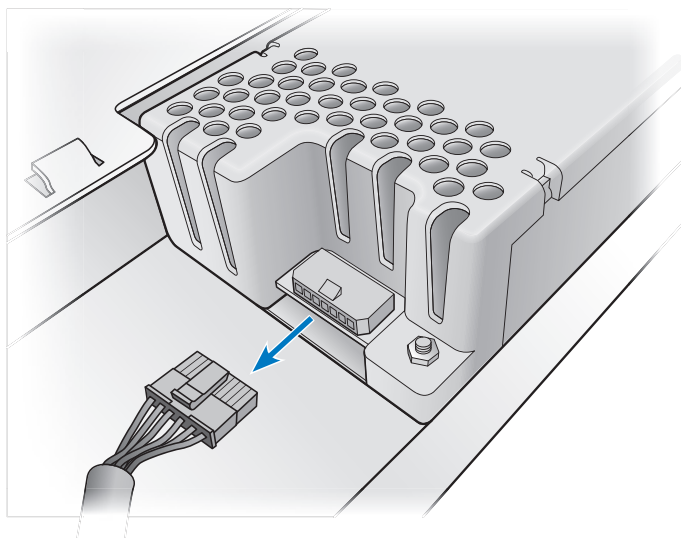
Desconecte el conector de 6 patillas de la fuente de energía

Scollegare il connettore a 6 pin dall'alimentatore

Maak de 6-pin-connector los van de voeding

電源から6ピンコネクタを外します

断开电源的 6 针连接器



12

Unscrew 2 nuts and lift faulty power supply module evenly from captive screws

Dévissez 2 boulons et retirez le module d'alimentation défectueux des vis captives en le soulevant de manière homogène

Lösen Sie die zwei Muttern und heben Sie das defekte Netzteilmodul gleichmäßig von den unverlierbaren Schrauben.

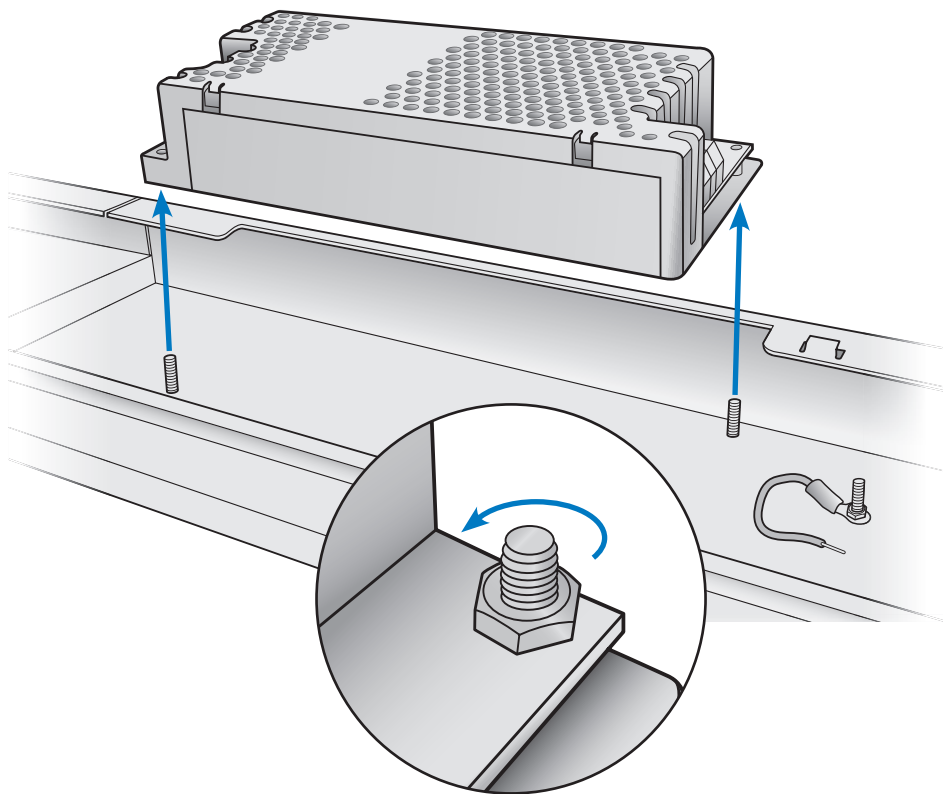
Desatornille 2 tuercas y levante uniformemente el módulo de la fuente de energía defectuoso de los tornillos cautivos

Svitare i 2 dadi e sollevare il modulo di alimentazione guasto in modo uniforme dalle viti prigioniere

Draai twee moertjes los en til de voedingsmodule gelijkmatig van de twee schroeven

2 個のナットを外し、故障した電源モジュールをキャプティブ スクリューから均等に持ち上げます。

拧下 2 个螺母，并均匀地从外加螺钉上提起故障电源模块



13

Set replacement power supply module onto captive screws evenly. Attach with 2 nuts.

Placez en l'équilibrant le module d'alimentation de remplacement sur les vis captives. Fixez-le à l'aide de 2 boulons.

Setzen Sie das Ersatz-Netzteilmodul gleichmäßig auf die unverlierbaren Schrauben. Befestigen Sie es mit den zwei Muttern.

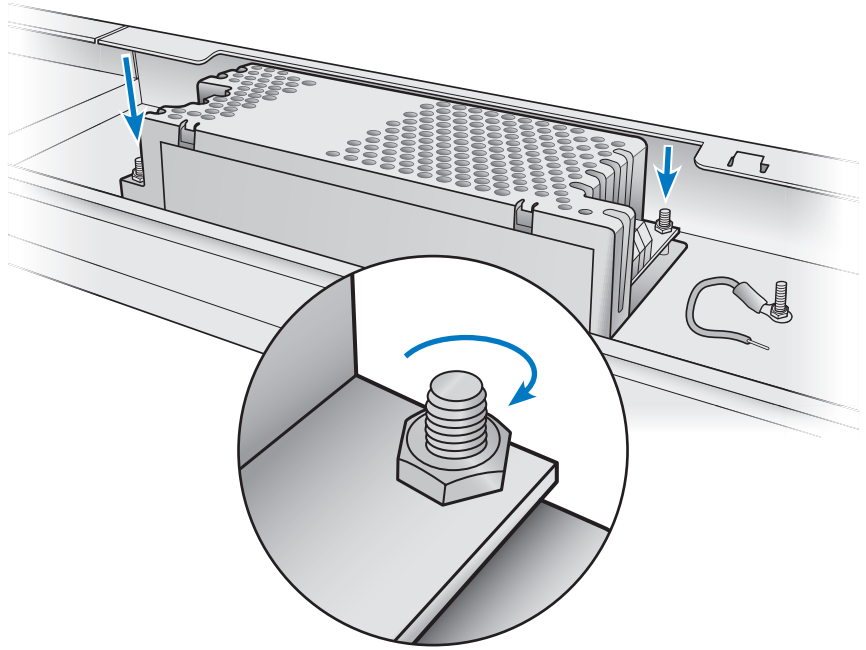
Coloque el módulo de la fuente de energía sobre los tornillos cautivos uniformemente. Sujete con dos tuercas.

Posizionare il modulo di alimentazione sostitutivo in modo uniforme sulle viti prigioniere. Fissare con 2 dadi.

Zet de vervangende voedingsmodule gelijkmatig op de twee schroeven. Maak vast met 2 moertjes.

交換用電源モジュールをキャプティブ スクリューの上に均等に配置します。2 個のナットを使用し
て取り付けます。

均匀地在外加螺钉上安装更换电源模块。使用 2
个螺母固定。



14

Reattach cables to power supply module with thin bladed screwdriver.

Fixez les câbles au module d'alimentation à l'aide du tournevis à tête fine

Bringen Sie die Kabel mit einem flachen Schraubendreher wieder an ihren Anschlussbuchsen an.

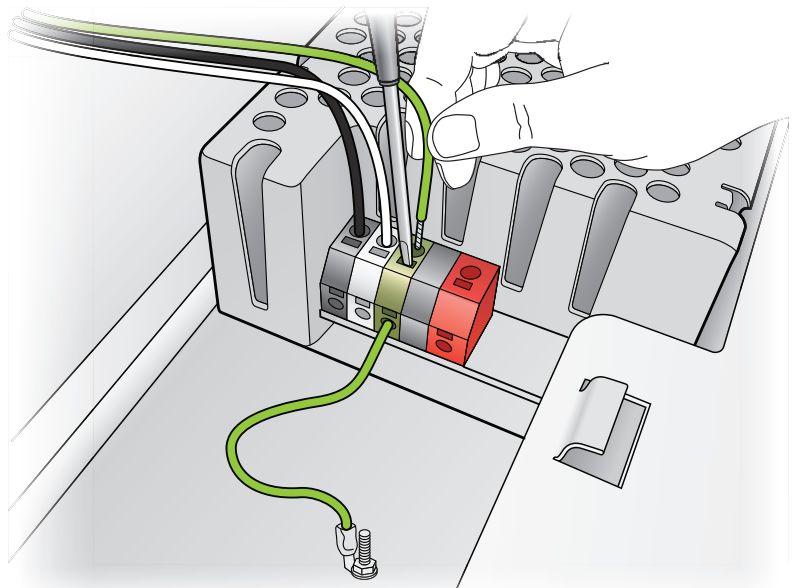
Vuelva a colocar cables en el módulo de la fuente de energía con un destornillador de punta fina

Fissare nuovamente i cavi al modulo di alimentazione con
un cacciavite piano sottile

Bevestig de 4 kabels weer aan de voedingsmodule met een
dunne schroevendraaier

薄刃のネジ回しを使用して、本のケーブルを電源モジュ
ールに取り付け直します

用薄刃螺丝刀重新连接条电缆与电源模块



15**Reattach 6 pin connector**

Rebranchez le connecteur à 6 broches

Stecken Sie den sechspoligen Stecker wieder ein.

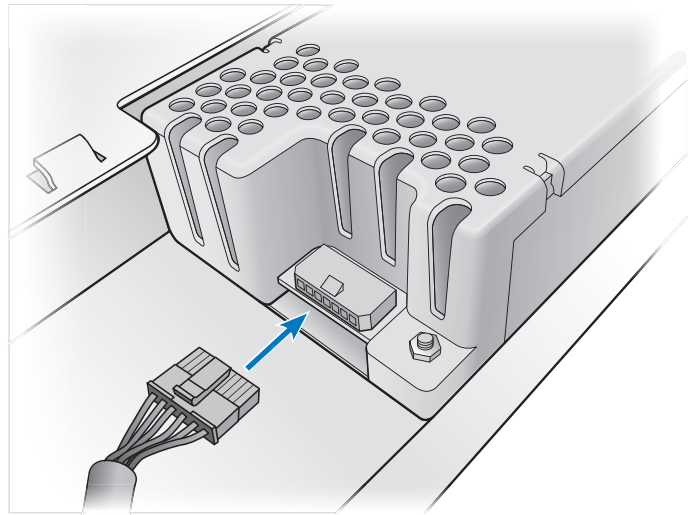
Vuelva a conectar un conector de 6 patillas

Ricollegare il connettore a 6 pin

Bevestig de 6-pin-connector weer

6 ピン コネクタを取り付け直します

重新装上 6 针连接器

**16****Reconnect power supply**

Rebranchez le connecteur à 6 broches

Stecken Sie den sechspoligen Stecker wieder ein.

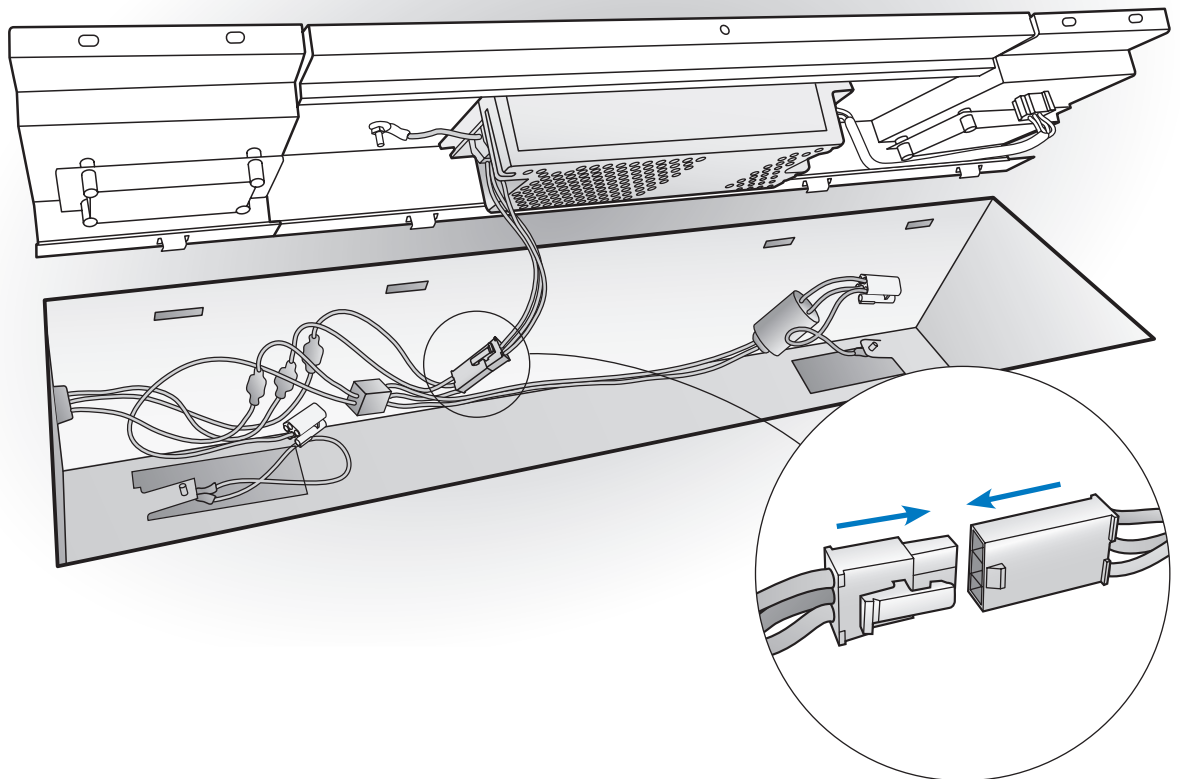
Vuelva a conectar un conector de 6 patillas

Ricollegare il connettore a 6 pin

Bevestig de 6-pin-connector weer

6 ピン コネクタを取り付け直します

重新装上 6 针连接器



17**Reinsert power supply into housing ensuring 4 clips connect at base of power supply**

Réinsérez le bloc d'alimentation dans le boîtier, en vous assurant que les 4 clips sont connectés à la base du bloc d'alimentation.

Führen Sie das Netzteil wieder in das Gehäuse ein und vergewissern Sie sich, dass die vier Klammern am Boden des Netzteils einrasten.

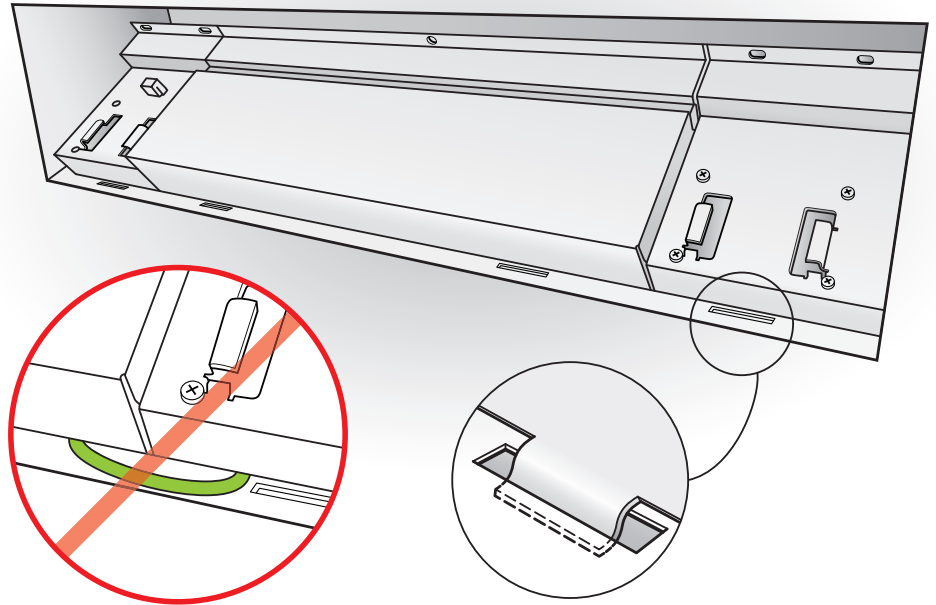
Vuelva a insertar la fuente de energía en la carcasa asegurándose de que los cuatro ganchos se conectan en la base de la fuente de energía.

Reinserire l'alimentatore nell'alloggiamento accertandosi che le 4 clip si colleghino alla base dell'alimentatore stesso.

Voer de voeding weer in de behuizing en zorg ervoor dat de 4 klemmetjes contact maken aan de basis van de voeding.

電源をハウジングに戻し、電源の底部で 4 個のクリップが接続されていることを確認します。

将电源重新插入外壳，确保 4 个夹子连接到电源底座上。

**18****Attach power supply using 5 screws**

Fixez le bloc d'alimentation à l'aide de 5 vis

Befestigen Sie das Netzteil mithilfe von fünf Schrauben.

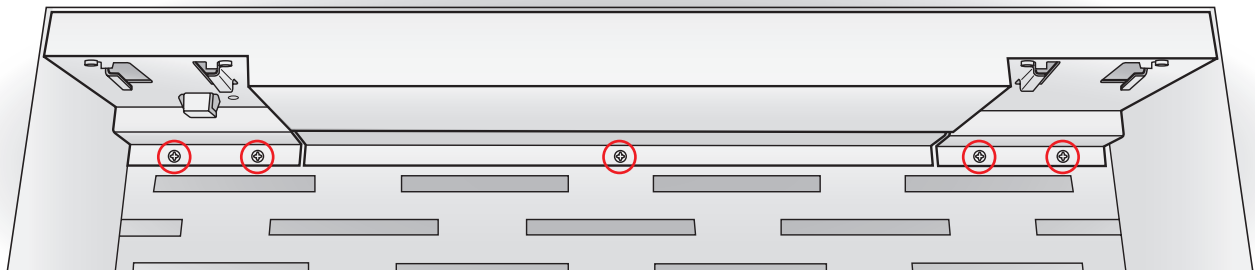
Conecte la fuente de energía utilizando 5 tornillos

Collegare l'alimentatore per mezzo delle 5 viti

Bevestig de voeding met de 5 schroeven

5 本のネジを使用して電源を取り付けます

用 5 个螺钉固定电源



19**Attach safety tether**

Fixez la sécurité attache

Befestigen Sie tether Sicherheit

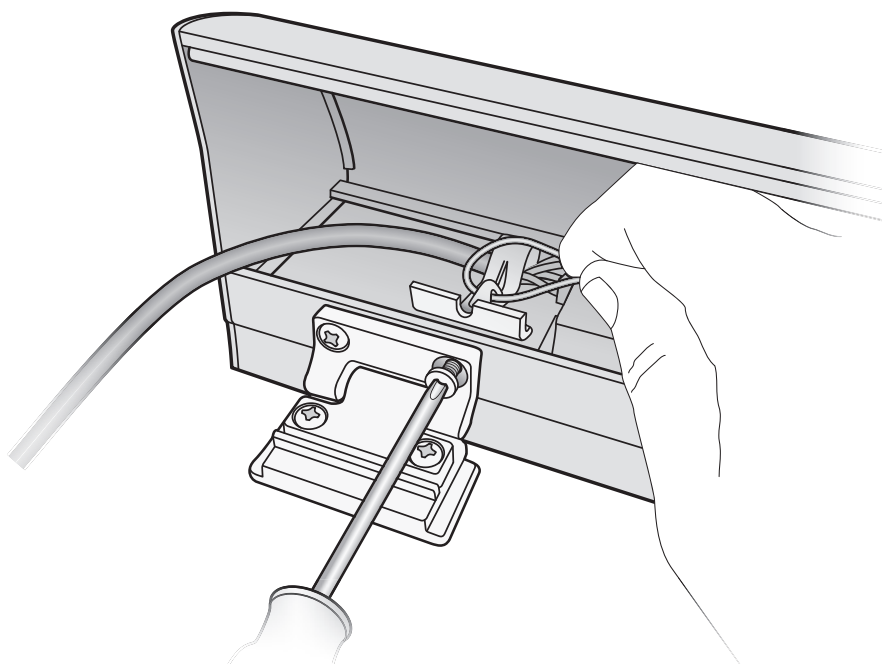
Conecte atadura seguridad

Allega tether sicurezza

Bevestig veiligheid tether

安全性テザーを取り付け

附上安全系绳

**20****Connect power cable**

Connectez le câble d'alimentation

Schließen Sie das Stromkabel an

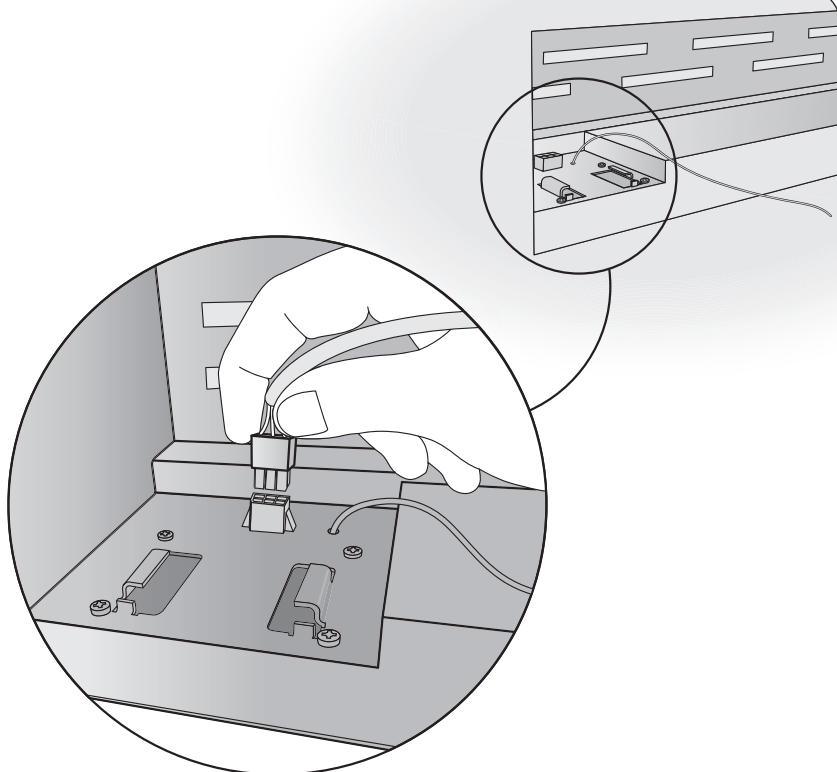
Conecte el cable de alimentación

Collegare il cavo di alimentazione

Sluit de stroomkabel aan

電源ケーブルを接続します

连接电源电缆



21

Ensure hinges are completely closed before installing in hinge brackets

Assurez-vous que les charnières sont bien fixées avant de les installer dans les supports de charnière

Vergewissern Sie sich, dass die Scharniere geschlossen sind, bevor Sie die Scharnierklammern anbringen

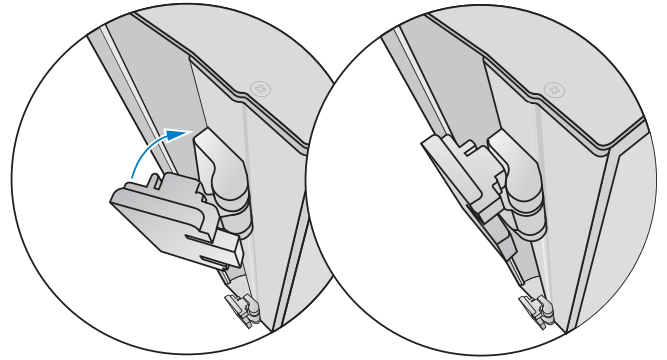
Asegúrese de que las bisagras estén completamente cerradas antes de instalar los soportes de las bisagras

Verificare che i cardini siano completamente chiusi prima di installarli nei supporti per cardini

Zorg ervoor dat de scharnieren volledig gesloten zijn voorafgaand aan installatie in de scharniersteunen

ヒンジ ブラケットに設置する前に、ヒンジが完全に閉じられていることを確認します

在装入铰链托架之前，确保铰链都已完全闭合



22

Position hinge to align with hinge bracket

Positionnez les charnières pour les aligner avec les supports de charnières

Richten Sie Scharnier und Scharnierklammer aneinander aus

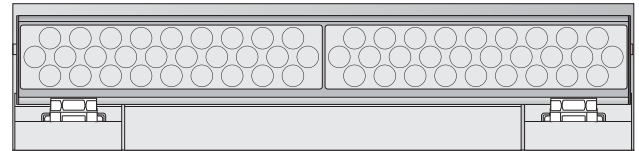
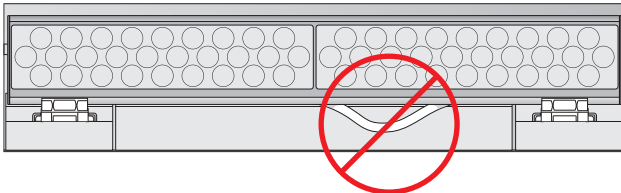
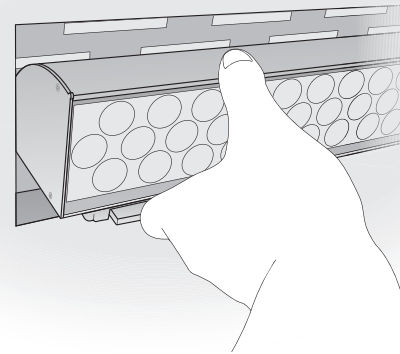
Coloque la bisagra alineada con el soporte de bisagra

Posizionare il cardine in modo da allinearli al supporto per cardini

Lijn het scharnier uit met de scharniersteun

ヒンジ ブラケットに合わせてヒンジを配置します

放置铰链，使其与铰链托架对齐



Ensure power cable is not pinched between the light module and the housing

Vérifiez que le câble d'alimentation n'est pas coincé entre le module d'éclairage et de logement

Stellen Sie sicher, Netzkabel ist nicht zwischen Licht und Gehäuse eingeklemmt

Asegúrese de cable eléctrico no quede atrapado entre el módulo de luces y vivienda

Verificare che il cavo di alimentazione non sia schiacciato tra il modulo della luce e l'alloggiamento

Zorg ervoor dat het netsnoer niet bekneld raakt tussen licht module en behuizing

電源ケーブルは、光モジュールとハウジングとの間に挟まれていないことを確認

确保电源线没有夹在光模块和外壳

23**Push SkyRibbon Wall Wash light module into SkyRibbon Wall Wash housing aligning hinge above hinge bracket**

Poussez le module d'éclairage SkyRibbon Wall Wash dans le boîtier du SkyRibbon Wall Wash en alignant les charnières avec les supports de charnières

Schieben Sie das SkyRibbon Wall Wash Lichtmodul in das SkyRibbon Wall Wash Gehäuse; schieben Sie dabei das Scharnier über die Scharnierklammer

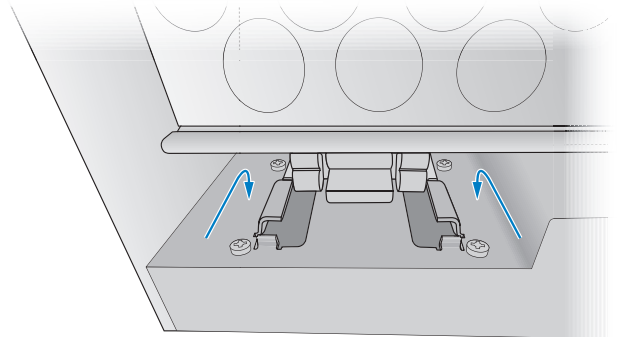
Empuje el módulo de luz del bañador de pared SkyRibbon hacia adentro de la carcasa del bañador de pared SkyRibbon alineando la bisagra con el soporte de bisagra

Spingere il modulo di illuminazione SkyRibbon Wall Wash nell'alloggiamento di SkyRibbon Wall Wash allineando il cardine sopra il supporto per cardini

Duw de SkyRibbon Wall Wash-lichtmodule in het uittijningsscharnier van de SkyRibbon Wall Wash-behuizing boven de scharniersteun

ヒンジをヒンジブラケットの上に来るようにして、SkyRibbon ウォールウォッシュ照明モジュールを SkyRibbon ウォールウォッシュハウジングに押し込みます

将 SkyRibbon 洗墙灯模块按入 SkyRibbon 洗墙灯外壳，将铰链对齐于铰链托架上方

**24****Gently pull SkyRibbon Wall Wash light module down, seating the hinge into bracket**

Tirez doucement le module d'éclairage SkyRibbon Wall Wash vers le bas, pour insérer les charnières dans les supports

Ziehen Sie das SkyRibbon Wall Wash Lichtmodul vorsichtig nach unten, sodass das Scharnier in der Klammer einrastet

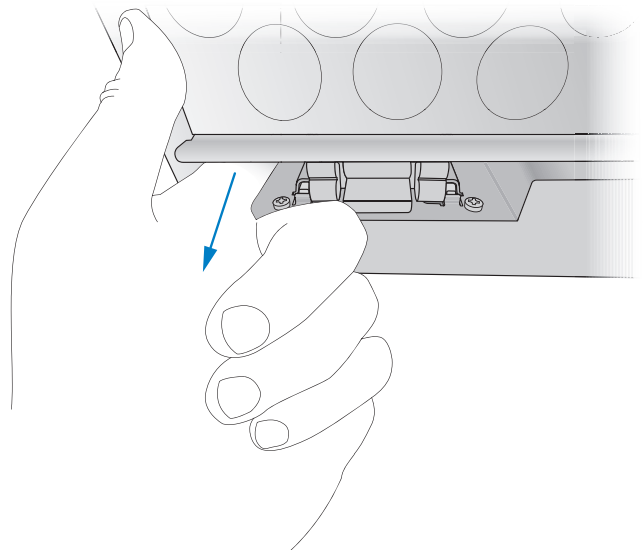
Tire suavemente del módulo de luz del bañador de pared SkyRibbon hacia abajo, para asentar la bisagra en el soporte

Tirare delicatamente il modulo di illuminazione SkyRibbon Wall Wash verso il basso, posizionando il cardine nel supporto

Trek de SkyRibbon Wall Wash-lichtmodule voorzichtig naar beneden om het scharnier in de steun te zetten

SkyRibbon ウォールウォッシュ照明モジュールを軽く引き下げ、ヒンジをブラケットに入れます

轻轻地将 SkyRibbon 洗墙灯模块往下拉动，将铰链放入托架



25**If necessary, reinstall hinge cover**

E1 If necessary, reinstall hinge cover

F1 Si nécessaire, réinstallez le cache charnière.

G1 Falls notwendig, bringen Sie die Scharnierabdeckung wieder an.

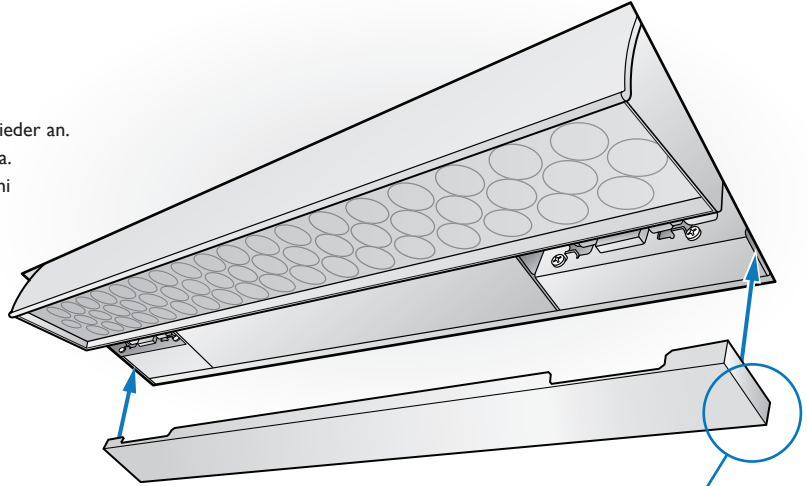
S1 Si es necesario, vuelva a instalar la cubierta de la bisagra.

I1 Se necessario, installare di nuovo la copertura dei cardini

D1 Indien nodig plaatst u de scharnierafscherming terug

J1 必要であれば、ヒンジカバーを取り付け直します。

C1 如必要，请重新安装铰链盖

**! Bend tab as needed to fit housing**

Pliez la patte au besoin afin de l'adapter au boîtier

Laschen so biegen, dass sie in das Gehäuse passen

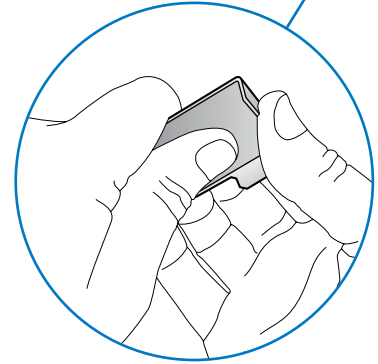
Doble la pestaña según sea necesario para que se ajuste la carcasa

Se necessario, piegare la linguetta per inserire nell'alloggiamento

Verbuig zo nodig het lipje om de behuizing te kunnen plaatsen.

ハウジングに合わせて、必要に応じてバンドを曲げます。

视需要弯曲搭扣，以装入外壳

**26****Turn the power ON**

Rétablissez le courant

Schalten Sie die Stromzufuhr EIN

Encienda la alimentación eléctrica

Attivare l'alimentazione

Schakel de voeding in

電源を ON にします

打开电源

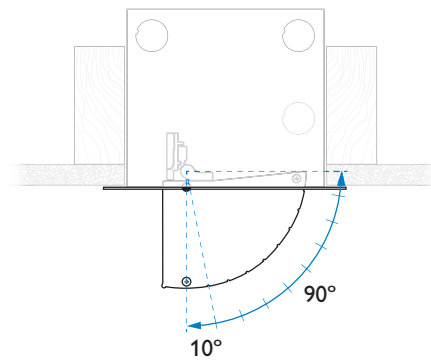
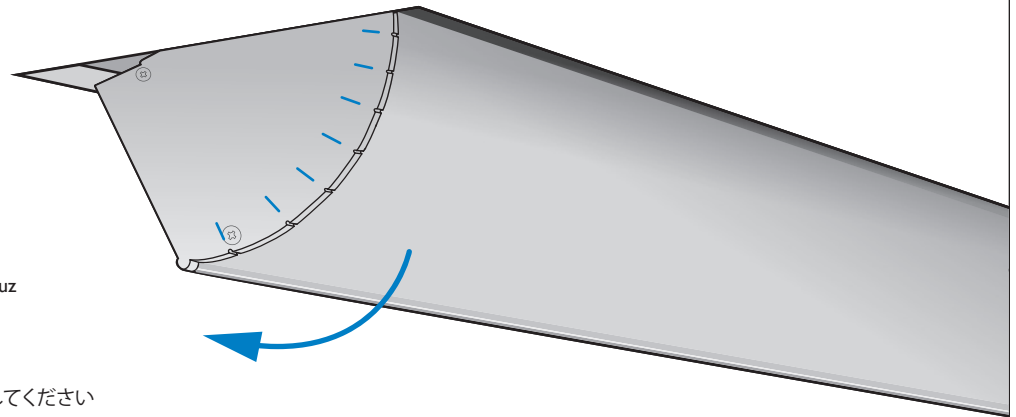
27

Aim the fixtures

Ajustez l'orientation des appareils d'éclairage Richten Sie die Beleuchtungskörper aus Oriente las lámparas
Orientare i gruppi di illuminazione Richt de armaturen フィクスチャの方向を調整します 対准灯具

! Do not look into beam

Ne regardez pas dans le faisceau
Nicht in den Strahl blicken
No mire directamente el rayo de luz
Non fissare il fascio di luce
Kijk niet in de lichtbundel
ビームが目に入らないよう注意してください
切勿直视光束



⚠ Do not attempt to install or use a fixture until you read and understand the installation instructions and safety labels.

Assurez-vous d'avoir lu et compris les instructions d'installation et les autocollants de sécurité avant d'installer ou d'utiliser un appareil d'éclairage.

Installieren oder verwenden Sie einen Beleuchtungskörper erst, nachdem Sie die Installationsanweisungen und Sicherheitsetiketten gelesen haben.

No intente instalar o utilizar una lámpara sin previamente haber leído y comprendido las instrucciones de instalación y las etiquetas de seguridad

Non provare a installare o utilizzare un gruppo di illuminazione se non sono state lette e comprese le istruzioni per l'installazione e le etichette di sicurezza.

Probeer geen armaturen aan te brengen of te gebruiken voordat u de plaatsingsinstructies en veiligheidslabels hebt gelezen en begrijpt.

設置手順と安全ラベルを読み、理解してから、灯具の設置または使用を始めてください。

阅读并理解安装说明和安全标签之前，切勿试图安装或使用灯具。

⚠ Do not use a fixture if the lens, housing, or power cables are damaged.

N'utilisez pas un appareil d'éclairage si la lentille, le boîtier ou les câbles d'alimentation sont endommagés.

Verwenden Sie den Beleuchtungskörper nicht, wenn das Lampenglas, Gehäuse oder ein Netzkabel beschädigt ist.

No utilice una lámpara que presente daños en el cristal o plástico, estructura o en los cables de alimentación eléctrica.

Non utilizzare un gruppo di illuminazione se il gruppo ottico, l'alloggiamento o i cavi di alimentazione sono danneggiati.

Gebruik een armatuur niet indien de lens, behuizing of voedingkabels zijn beschadigd.

レンズ、ハウジング、または電源ケーブルが損傷している場合は、灯具を使用しないでください。

如果灯镜片、灯壳或电线受损，切勿使用产品。

⚠ Do not use any voltage or current the product is not rated for.

N'utilisez qu'un courant de tension ou d'intensité pour lequel le produit est homologué.

Nicht mit Spannung und Stromstärken verwenden, für die das Produkt nicht zugelassen ist.

No utilice el producto con un voltaje o una corriente que no sean los que se especifican para el mismo.

Non utilizzare un voltaggio o un flusso di corrente per cui il prodotto non è predisposto.

Gebruik geen voltage of stroom waarvoor het product niet is bestemd.

定格おりの電圧および電流でお使いください。

切勿使用不符合产品规定的电压或电流。

⚠ Verify power is off before installing or de-installing.

Avant de procéder à l'installation ou au démontage, vérifiez que le produit est hors tension.

Überprüfen Sie vor der Installation oder Deinstallation, ob der Strom abgeschaltet ist.

Compruebe que el suministro de alimentación está apagado antes de proceder a la instalación o desinstalación.

Prima dell'installazione o della disinstallazione verificare che l'alimentazione sia disattivata.

Controleer dat de stroom uit staat alvorens te installeren of te deinstalleren.

設置や撤去の前に、電源がオフになっていることを確認してください。

在安装或卸载之前，请确认电源已关闭。

⚠ Do not hot swap fixtures. Ensure that power to the series is off before connecting or disconnecting individual fixtures.

Ne remplacez pas les appareils d'éclairage à chaud. Assurez-vous que l'alimentation série est coupée avant de brancher ou de débrancher chaque appareil d'éclairage.

Tauschen Sie einen Beleuchtungskörper nicht im eingeschalteten Zustand aus. Vergewissern Sie sich, dass die Stromzufuhr zu einer Serie von Beleuchtungskörpern unterbrochen ist, bevor Sie einzelne Beleuchtungskörper anschließen oder vom Stromnetz trennen.

No sustituya lámparas mientras estén calientes. Asegúrese de que la alimentación eléctrica de toda la serie de lámparas esté desconectada antes de conectar o desconectar una lámpara individual.

Non sostituire a caldo i gruppi di illuminazione. Accertarsi che l'alimentazione in serie sia disattivata prima di collegare o scollegare i singoli gruppi di illuminazione.

Vervang een armatuur niet terwijl deze aan is. Zorg dat de voeding naar de reeks is uitgeschakeld voordat u afzonderlijke armaturen aansluit of loskoppelt.

電源を入れたまま灯具を交換しないでください。個々の灯具を接続または取り外す前に、すべての灯具への電源がオフであることを確認してください。

切勿热插拔产品。连接或断开单个灯具之前，必须确保供该系列之电源已关闭。

Copyright © 2014 Philips Solid-State Lighting Solutions, Inc.
All rights reserved.

Chromacore, Chromasic, CK, the CK logo, Color Kinetics, the Color Kinetics logo, ColorBlast, ColorBlaze, ColorBurst, ColorGraze, ColorPlay, ColorReach, iW Reach, eW Reach, DIMand, EssentialWhite, eW, iColor, iColor Cove, IntelliWhite, iW, iPlayer, Optibin, and Powercore are either registered trademarks or trademarks of Philips Solid-State Lighting Solutions, Inc. in the United States and / or other countries. All other brand or product names are trademarks or registered trademarks of their respective owners. Due to continuous improvements and innovations, specifications may change without notice.



Philips Color Kinetics
3 Burlington Woods Drive
Burlington, Massachusetts 01803 USA
Tel 888.385.5742
Tel 617.423.9999
Fax 617.423.9998
www.philipscolorkinetics.com
[@colorkinetics](https://twitter.com/colorkinetics)